

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 36 (1989)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Plakat «Funktionsabzeichen im Zivilschutz»

am. Das Kleinplakat A3 «Funktionsabzeichen im Zivilschutz» ist nach wie vor sehr gefragt. Aus diesem Grunde hat sich der Informationsdienst des BZS entschlossen, das im Jahre 1982 erschienene Grossplakat (70 × 100 cm) mit dem selben Namen auch wieder

neu aufzulegen. Die Gelegenheit des Neudrucks wurde dazu benutzt, die Vorlage auch grafisch zu überarbeiten, so dass die Funktionsabzeichen grösser abgebildet werden konnten. Wie das neue Plakat 70 × 100 cm aussieht, ersehen Sie aus dem Innern der Zeitschrift

«Zivilschutz» anhand der Vorlage A3. Das grosse Plakat können Sie schriftlich beim Bundesamt für Zivilschutz, Informationsdienst, 3003 Bern, bestellen.

# Affiche «Insignes de fonction dans la protection civile»

am. Comme la petite, la grande affiche (70 × 100 cm) «Insignes de fonction dans la protection civile» est toujours très demandée. Aussi le Service de l'information de l'OFPIC a-t-il décidé de faire un nouveau tirage de cette grande affiche parue en 1982. Cette réimpre-

sion a permis de revoir le graphisme, si bien que les insignes de fonction ont pu être agrandis. Comment se présente la nouvelle affiche de 70 × 100 cm? Vous le verrez dans le présent numéro de la revue «Protection civile», où un spécimen de cette affiche est reproduit en

format A3. Pour obtenir cette grande affiche, prière d'envoyer vos commandes écrites à l'Office fédéral de la protection civile, Service de l'information, 3003 Berne.

# Manifesto «Distintivi di funzione nella protezione civile»

am. Il manifesto formato A3 «Distintivi di funzione nella protezione civile» è sempre molto richiesto. Il servizio d'informazione dell'UFPC ha perciò deciso di ristampare anche l'omonimo manifesto grande (70 × 100 cm), pubblicato nel 1982.

In occasione della ristampa si è pure proceduto a ristrutturare graficamente l'originale, ingrandendo i distintivi di funzione riprodotti. L'aspetto del nuovo manifesto 70 × 100 cm corrisponde a quello del modello A3 pubblicato nella rivista «Protezione civile». Potete ordi-

nare per iscritto il manifesto di formato grande presso l'Ufficio federale della protezione civile, servizio d'informazione, 3003 Berna.

## Wirksame Profi-Schutzbekleidung für jeden Einsatz.



Das Sortiment von Polytechna umfasst Schutzbekleidung für alle Bereiche. Vom einfachen Arbeitsschutz bis zum anspruchsvollen Einsatz bei der Arbeit mit gefährlichen Chemikalien und im Nuklearbereich. Schutzbekleidung von Polytechna gibt es in verschiedenen Qualitäten und Ausführungen. Verlangen Sie unser Angebot.

**polytechna**

POLYTECHNA AG, Ringstrasse 14, 8600 Dübendorf  
Tel. 01/821 46 46, Telex 826 654, Fax 01/821 01 32